

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	ROBLIN	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		M	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramittojaintjan nimi	Leverandørans navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums
AEChood	27,4	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A++		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	40,2		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
LEhood	30	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Блеснящая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte	
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Блеснящая эффективность	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase	
GFEhood	67,4	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus
GFEC	D		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klase
Qmin	230	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroem op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums	
Qmax	605	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroem op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid maxinhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums	
Qboost	820	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroem op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums	
SPEmin	44	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lyfdefektussläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusel	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	55	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lyfdefektussläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	66	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefektussläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho muuttuvalla nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusel	Gaiss akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,46	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve oteterõõimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	0,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
Qbep	410,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerron	Кэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
EElhood	33,8		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	820,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optime driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	114,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optime driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā	
Qmax	820,0	m3/h	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroem	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas	
Wbep	114,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optime driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
WL	177	dB	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda	
Eמידle	177	dB	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliitpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas	
Lwa	55	dB	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoegnisniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektiviv på maxinställning	Ljudeffektiviv ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimäl seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākās iestatījuma uzstādījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjärne matens lukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjærne matens lukt.	1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella vähentämään kosteutta ja hajun poistamiseksi keittösäältä.	1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella vähentämään kosteutta ja hajun poistamiseksi keittösäältä.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keittömaun.	1) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keittömaun.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Bruk den laveste hastighet når du begynner å tilberede maten for å kontrollere fuktigheten og fjærne matens lukt.	2) Bruk den laveste hastighet når du begynner å tilberede maten for å kontrollere fuktigheten og fjærne matens lukt.	2) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella vähentämään kostuutta ja hajun poistamiseksi keittösäältä.	2) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella vähentämään kostuutta ja hajun poistamiseksi keittösäältä.	2) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keittömaun.	2) Ennen aloitusta valitse aluksi alhaisin nopeus, jotta voit hallita kostuutta ja poistaa keittömaun.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	3) Øk kjøkkflæktens hastighet endast når det er helt nødvendig.	3) Øk kjøkkflæktens hastighet endast når det er helt nødvendig.	3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun on valittamattomia.	3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun on valittamattomia.	3) Suurendage pliidukkimu kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Suurendage pliidukkimu kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	4) Hold kjøkkenventilen på laveste hastighet ved stov dampning.	4) Hold kjøkkenventilen på laveste hastighet ved stov dampning.	4) Hold ohjattimien nopeutta vain kun on valittamattomia.	4) Hold ohjattimien nopeutta vain kun on valittamattomia.	4) Hoidke pliidukkimu kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	4) Hoidke pliidukkimu kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	5) Itä kiukaan lämpötila ei ole liian korkea, jotta se ei aiheuta ylimääräistä lämpöä.	5) Itä kiukaan lämpötila ei ole liian korkea, jotta se ei aiheuta ylimääräistä lämpöä.	5) Pidä liestulattimen suodatinta ja suodatimet puhtaina rovimalla ja puhdistamalla.	5) Pidä liestulattimen suodatinta ja suodatimet puhtaina rovimalla ja puhdistamalla.	5) Hoidke pliidukkimu suodatinta ja suodatimet puhtaina rovimalla ja puhdistamalla.	5) Hoidke pliidukkimu suodatinta ja suodatimet puhtaina rovimalla ja puhdistamalla.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	6		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	6) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	6) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	6) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	6) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	6) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	6) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	7		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	7) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	7) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	7) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	7) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	7) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	7) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	8		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	8) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	8) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	8) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	8) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	8) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	8) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	9		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	9) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	9) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	9) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	9) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	9) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	9) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	10		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	10) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	10) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	10) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	10) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	10) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	10) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	11		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use the speed switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la cappe à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	2) Usate la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	11) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	11) Hvis du har brug for en højere luftgennemstrømning, kan du justere hastigheden.	11) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	11) Jos tarvitaan suurempi ilmavirta, voidaan nopeus säätää.	11) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	11) Kui on vaja suurendada õhuvoolu kiirust, saab kiirust reguleerida.	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	12															

